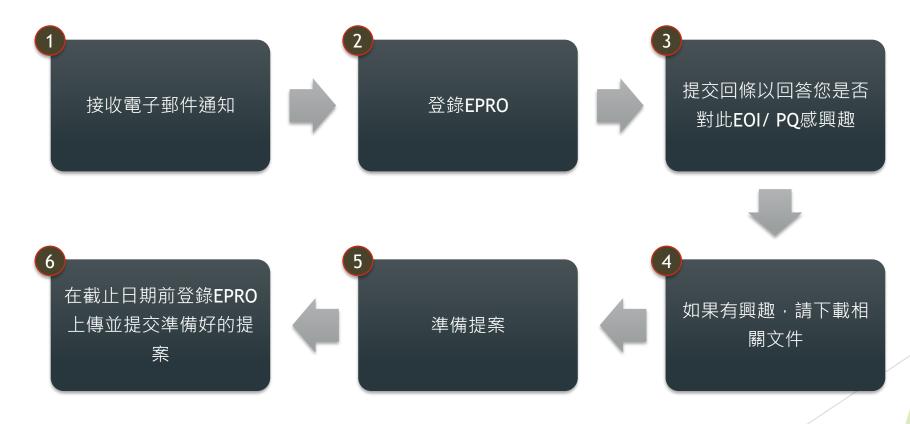


# 香港賽馬會 EPRO (電子招標系統) 供應商頁面

提交意向書(EOI) / 資格預審(PQ)

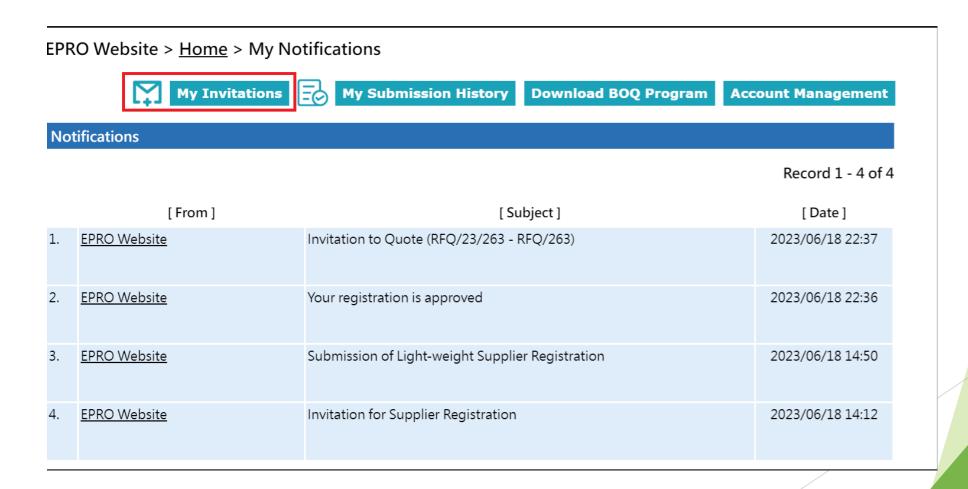
# 提交意向書/資格預審的關鍵步驟

提交意向書/資格預審應有 6 個主要步驟



# 點擊"My invitations"

▶ 步驟 1 : 使用邀請電子郵件中提供的鏈接登錄EPRO, 然後點擊"My Invitations"按鈕。



# "My invitations"的功能

1 Reference No.

- 4 Closing Date/Time
- ▶ 意向書 (EOI)/詢價單 (RFQ)/投標書 ► (Tender)的參考編號
  - ▶ 截止日期/時間顯示的是香港時間(GMT+08:00)
  - ▶ 截止日期/時間後系統將不再接受任何提案

2 Type

- 5 Last Action/Submission
- ▶ 顯示邀請類型 例如詢價單 (Request for Quotation)
  - 顯示每個邀請的最後一個操作

- 3 Subject
  - ▶ 採購活動的標題

EPRO Website (QA) > Home > My Invitations



My Notifications



**My Submission History** 

**Download BOQ Program** 

Account Management

#### Invitations

- This Closing Date/Time shows the Hong Kong time (GMT+08:00).
- If the quotation is received by the System later than the Closing Date/Time, i.e. the submission end time is later than the closing time, then the submission will not be opened and will be considered as an invalid submission.

	1	2	3	Re 4 - 10 of 78	5
	[ Reference No. ]	[Type]	[ Subject ]	[Closing Date/Time]	[Last Action / Submission]
1.	RFQ/23/1033	Request for Quotation	TEST Buyer response tender queries to one supplier	2023/04/20 (Thu) 09:00	Reply Slip
2.	RFQ/23/029-N1	Negotiation	Invitation to Quote for the Provision of [Type of Goods / Services ] at [ Site / Location]	2023/05/09 (Tue) 16:00	Reply Slip
3.	RFT/23/029-Q1	Clarification	Invitation to Tender for the Provision of [Type of Goods /	2023/05/29 (Mon) 14:45	Reply Slip

## 點擊"My invitations"

步驟 2:在"My Invitations"頁面中識別相應的意向書/資格預審活動。

步驟 3:點擊意向書/資格預審的相應參考編號。

### EPRO Website > <u>Home</u> > My Invitations



My Notifications



My Submission History

Download BOQ Program

Account Management

### Invitations

- This Closing Date/Time shows the Hong Kong time (GMT+08:00).
- If the quotation is received by the System later than the Closing Date/Time, i.e. the submission end time is later than the closing time, then the submission will not be opened and will be considered as an invalid submission.

#### Record 1 - 10 of 65

	[ Reference No_1	[ Type ]	[ Subject ]	[ Closing Date/Time ]	[ Last Action / Submission ]
1.	<u>PQ/23/249</u>	EOI/Pre-Qualification	EOI 249	2023/06/30 (Fri) 09:00	
2.	RFQ/23/388-A1	Addendum	RFQ388	2023/06/17 (Sat) 09:00	Reply Slip
3.	RFQ/23/388-N1	Negotiation	RFQ388	2023/06/17 (Sat) 09:00	Reply to Negotiation
4.	RFQ/23/388-Q1	Clarification	RFQ388	2023/06/17 (Sat) 09:00	Reply to Clarification

# 提交意向書/資格預審

- a. 提交回條
- b. 提交保密協議/承諾(NDA/NDU)(如果需要)
  - · 請參閱網頁NDA/NDU提交部分
- c. 獲取意向書/資格預審文件
- d. 提交實地考察登記(如果需要)
- e. 提交意向書/資格預審

# a: 提交回條

步驟 1:打開電子郵件中提供的網址

步驟 2:登錄EPRO

步驟 3:點擊"My invitation"中的參考編號

### EPRO Website (QA) > Home > My Invitations

My Notifications



**My Submission History** 

Download BOQ Program

**Account Management** 

#### Invitations

• This Closing Date/Time shows the Hong Kong time (GMT+08:00).

. If the quotation is received by the System later than the Closing Date/Time, i.e. the submission end time is later than the closing time, then the submission will not be opened and will be considered as an invalid submission.

#### Record 1 - 10 of 78

	[Reference No.]	[Type]	[ Subject ]	[ Closing Date/Time ]	[Last Action / Submission]
1.	RFQ/23/1033	Request for Quotation	TEST Buyer response tender queries to one supplier	2023/04/20 (Thu) 09:00	Reply Slip
2.	RFQ/23/029-N1	Negotiation	Invitation to Quote for the Provision of [Type of Goods / Services ] at [ Site / Location]	2023/05/09 (Tue) 16:00	Reply Slip
3.	RFT/23/029-Q1	Clarification	Invitation to Tender for the Provision of [Type of Goods / Services ] at [ Site / Location]	2023/05/29 (Mon) 14:45	Reply Slip
4.	RFQ/23/079	Request for Quotation	Invitation to Quote for the Provision of [Type of Goods / Services ] at [ Site / Location]	2023/11/14 (Tue) 17:45	Reply Slip
5.	RFT/22/106-N1	Negotiation	test opening no fasc	2023/12/08 (Fri) 18:00	Reply Slip
6.	RFQ/23/035	Request for Quotation	Invitation to Quote for the Provision of [Type of Goods / Services ] at [ Site / Location]	2023/12/19 (Tue) 12:15	
7.	RFT/23/008	Request for Tender	Invitation to Tender for the Provision of [Type of Goods / Services ] at [ Site / Location]	2024/01/12 (Fri) 12:00	Return of Signed Non Disclosure Agreement / Confidentiality Undertaking
8.	RFQ/23/015	Request for Quotation	Invitation to Quote for the Provision of [Type of Goods / Services ] at [ Site / Location]	2024/01/14 (Sun) 16:00	Reply Slip
9.	RFQ/23/017	Request for Quotation	Invitation to Quote for the Provision of [Type of Goods / Services ] at [ Site / Location]	2024/01/16 (Tue) 16:30	
10.	RFT/23/019	Request for Tender	Invitation to Tender for the Provision of [Type of Goods / Services ] at [ Site / Location]	2024/01/16 (Tue) 17:00	/

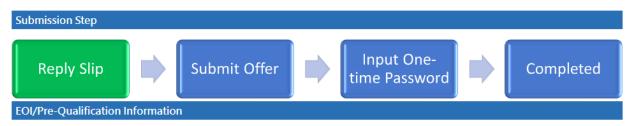
Page: 1 2 3 4 5 6 7 8 Next

### a: 提交回條 -- 對此意向書/資格預審感興趣

▶ 步驟 4:選擇"We are interested to this EOI/Pre-Qualification"

▶ 步驟 5:點擊"Submit Reply Slip"

EPRO Website > Home > EOI/Pre-Qualification Exercise > Reference No. PQ/23/249



Reference No.: PQ/23/249
Subject: EOI 249

Description: We are going to appoint a contractor for the provision of [Type of Service] for our [ Site / Location ]. If your

company is interested in undertaking the service, please submit the documents and information listed in the Pre-Qualification Questionnaires on or before the deadline identified in the Invitation for preliminary

assessment.

Contact: Lam, Calvin T H

23456789

Closing Date/Time: 2023/06/30 (Fri) 09:00 HKT (GMT+08:00). Validity Period has 12 days.

#### Reply Slip

We are interested to this EOI/Pre-Qualification.

We are not interested to this EOI/Pre-Qualification.



## a: 提交回條

- 系統將顯示此操作成功的消息
- ▶ 提交歷史記錄將顯示如下

uat8.e-tendering.com 顯示

Thank you for expressing your interest to our invitation.







Contact: ts15

Subject:

Description:

12345678

Supplier Training

Supplier Training

Closing Date/Time: 2023/06/01 (Thu) 09:00 HKT (GMT+08:00). Validity Period has 40 days.

#### Non Disclosure Agreement / Confidentiality Undertaking

The EOI/PQ documents can be accessed upon our acceptance of your signed NDA.

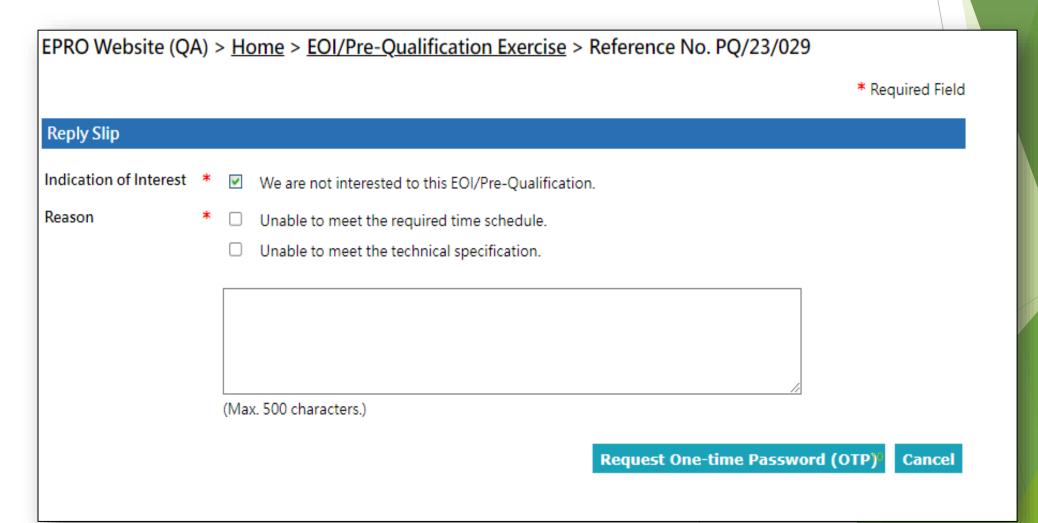
Please click here to download the Non Disclosure Agreement / Confidentiality Undertaking.

To submit the Non Disclosure Agreement / Confidentiality Undertaking, please print the document, sign it, sign and scan it and click "Return of Signed Non Disclosure Agreement / Confidentiality Undertaking" to attach and upload the scanned document. You will be notified after our acceptance of your signed Non Disclosure Agreement / Confidentiality Undertaking.



### a: 提交回條 -- 對此意向書/資格預審不感興趣

- ▶ 如果選擇 "We are not interested to this EOI/Pre-Qualification" , 您需要提供原因 ।
- ▶ 不感興趣的供應商將無法獲得意向書 (EOI) 文件。



# 提交意向書/資格預審

- a. 提交回條
- b. 提交保密協議/承諾(NDA/NDU)(如果需要)
  - · 請參閱網頁NDA/NDU提交部分
- c. 獲取意向書/資格預審文件
- d. 提交實地考察登記(如果需要)
- e. 提交意向書/資格預審

# b. 提交保密協議/承諾(NDA/NDU)

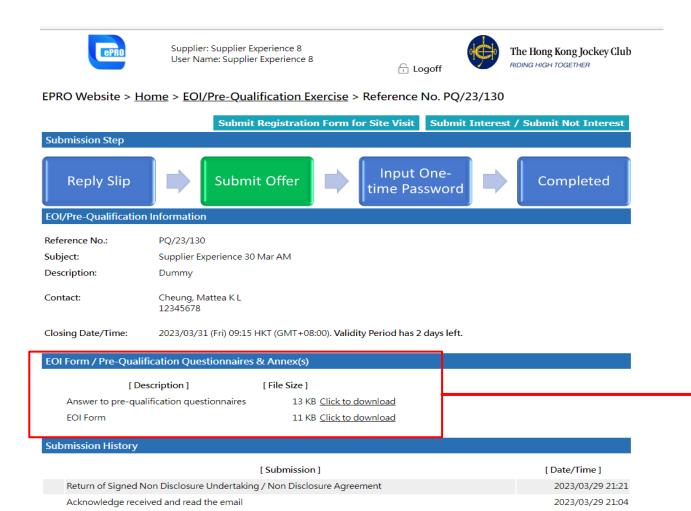
- ► 保密協議/承諾 (NDA/NDU) 是僅在某些意向書或資格預審活動中需要執行的步驟。
- ▶ 請參閱網頁NDA/NDU 提交部分,了解如何在獲取意向書或資格預審 文件之前提交保密協議/承諾。

# 提交意向書/資格預審

- a. 提交回條
- b. 提交保密協議/承諾(NDA/NDU)(如果需要)
  - · 請參閱網頁NDA/NDU提交部分
- c. 獲取意向書/資格預審文件
- d. 提交實地考察登記(如果需要)
- e. 提交意向書/資格預審

### c. 獲取意向書/資格預審文件

- ▶ 提交回條和/或保密協議/承諾(NDA/NDU)後
- ▶ 您將在意向書或資格預審活動中看到相應的文件
- ▶ 點擊 "Click to download"以獲取意向書/資格預審文件或附錄



14

# 提交意向書/資格預審

- a. 提交回條
- b. 提交保密協議/承諾(NDA/NDU)(如果需要)
  - · 請參閱網頁NDA/NDU提交部分
- c. 獲取意向書/資格預審文件
- d. 提交實地考察登記(如果需要)
- e. 提交意向書/資格預審

## d. 提交實地考察登記

- ▶ 現場參觀登記是僅某些意向書/資格預審活動中需要的步驟
- ▶ 由香港賽馬會買家指定登記方式,為實地考察提供登記資料
- ▶ 2個登記方式的主要流程(由馬會買家指定)
  - i. 方式1:通過隨附的實地考察登記表提交
    - 1. 下載實地考察登記表
    - 2. 填寫表格
    - 3. 在EPRO上上傳填妥的表格
  - ii. 方式2:通過網上實地考察登記表提交
    - 1. 填寫在線表格並提交

# d. 提交實地考察登記

方式1:通過隨附的實地考察登記表提交

▶ 步驟1:點擊"here"下載實地考察登記表

EPRO Website (QA) > Home > EOI/Pre-Qualification Exercise > Reference No. PQ/23/044



Reference No.: PQ/23/044

Subject: supplier training02

Description: supplier training02

Contact: ts15

12345678

Closing Date/Time: 2023/06/01 (Thu) 09:00 HKT (GMT+08:00). Validity Period has 40 days.

### **Registration Form for Site Visit**

Please click here to download the Registration Form. To submit the Registration Form, open the document, fill and save the document and then click "Submit Registration Form for Site Visit" to attach and upload the completed document.

步驟2:在電腦中填寫下載的登記表

步驟3:點擊"Submit Registration Form for Site Visit"



Supplier: OF Company Two User Name: John



□ Logoff

EPRO Website (QA) > Home > EOI/Pre-Qualification Exercise > Reference No. PQ/23/044



Reference No.: PQ/23/044

Subject: supplier training02 Description: supplier training02

Contact: ts15

12345678

Closing Date/Time: 2023/06/01 (Thu) 09:00 HKT (GMT+08:00). Validity Period has 40 days.

▶ 步驟4:點擊"選擇檔案"並上傳填寫完畢的登記表

▶ 步驟5:點擊"Submit Registration Form for Site Visit"

EPRO Website (QA) > Home > EOI/Pre-Qualification Exercise > Reference No. PQ/23/044

\* Required Field

### **Submit Registration Form for Site Visit**

Please click <u>here</u> to download the Registration Form. To submit the Registration Form, open the document, fill and save the document, attach it and then click "Submit Registration Form for Site Visit" to upload the completed document.

Registration Form 3 \* 選擇檔案 未選擇任何檔案

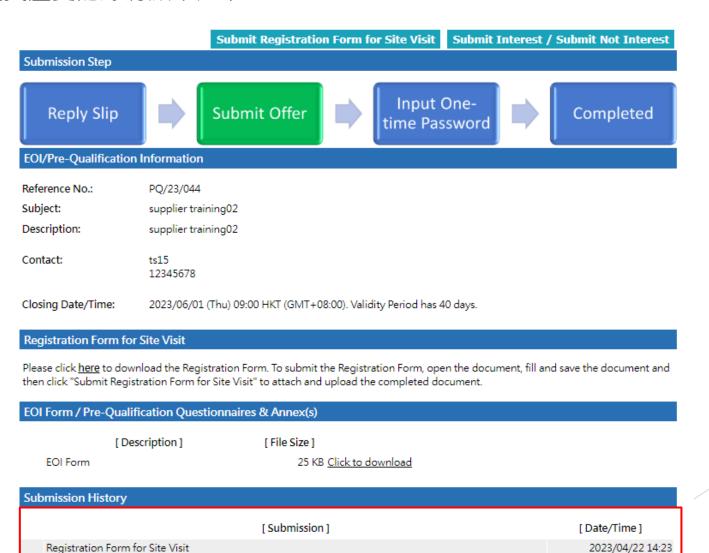
(The filename extension should be .pdf, .xls, .xlsx, .doc, .docx. All file names must be in English. Only the following characters are accepted (a-z, A-Z, 0-9), underscore "\_", full stop ".", hyphen "-", ampersand "&", left parenthesis "(" and right parenthesis ")".)

4

Submit Registration Form for Site Visit

Cancel

步驟6:提交歷史記錄將顯示如下



# d. 提交實地考察登記

方式2:通過網上實地考察登記表提交

# d. 提交實地考察登記 場景 2. 通過在線表格提交

步驟1:點擊"Submit Registration Form for Site Visit"



Supplier: Supplier Experience 8 User Name: Supplier Experience 8



☐ Logoff

The Hong Kong Jockey Club RIDING HIGH TOGETHER

EPRO Website > Home > EOI/Pre-Qualification Exercise > Reference No. PQ/23/130



#### **EOI/Pre-Qualification Information**

Reference No.: PQ/23/130

Subject: Supplier Experience 30 Mar AM

Description: Dummy

Contact: Cheung, Mattea K L

12345678

Closing Date/Time: 2023/03/31 (Fri) 09:15 HKT (GMT+08:00). Validity Period has 2 days left.

### EOI Form / Pre-Qualification Questionnaires & Annex(s)

[ Description ] [ File Size ]

Answer to pre-qualification questionnaires 13 KB Click to download EOI Form 11 KB Click to download

### **Submission History**

[ Submission ] [ Date/Time ] Return of Signed Non Disclosure Undertaking / Non Disclosure Agreement 2023/03/29 21:21 Acknowledge received and read the email 2023/03/29 21:04

# d. 提交實地考察登記 場景2.通過在線表格提交

▶ 步驟2:填寫以下資料[參加者姓名],[職位名稱],[聯繫電話],[電子郵件地址]

▶ 步驟3:點擊"Submit Registration Form for Site Visit"

..

### **Submit Registration Form for Site Visit**

### Important Notes:

· Fill in attendee name as shown on their Hong Kong Identity Card or Passport.

Attendees must bring along their Hong Kong Identity Card or Passport when attending the site visit in order for us to confirm their
identities. The Club has right to refuse entry from anyone if they fail to produce their Hong Kong Identity Card or Passport and/or if
they have not been successfully registered with the Club to attend the site visit. Access and attendance of the site is subject to our
policies and procedures, which all attendees are obligated to comply with.

	* [ Attendee Name ]	* [ Position Title ]	* [ Contact Number ]	* [ Email Address ]
✓	tester	tester	12345678	test@training.com

Check All

**Uncheck All** 

Add More ...

3

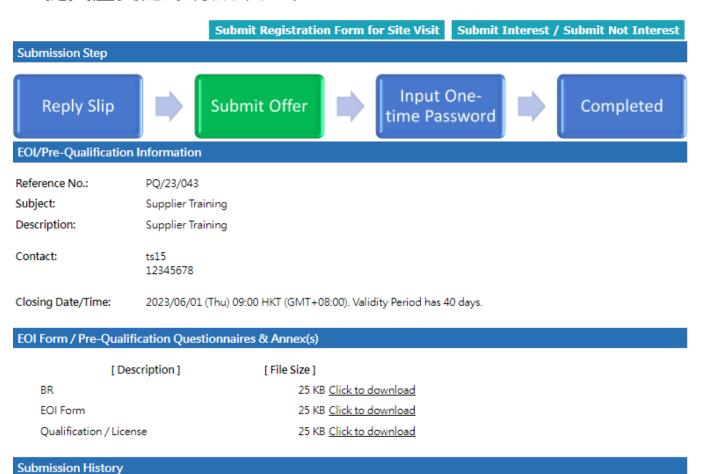
**Submit Registration Form for Site Visit** 

Cancel

2

### d. 提交實地考察登記 場景 2. 通過在線表格提交

步驟4:提交歷史記錄將顯示如下



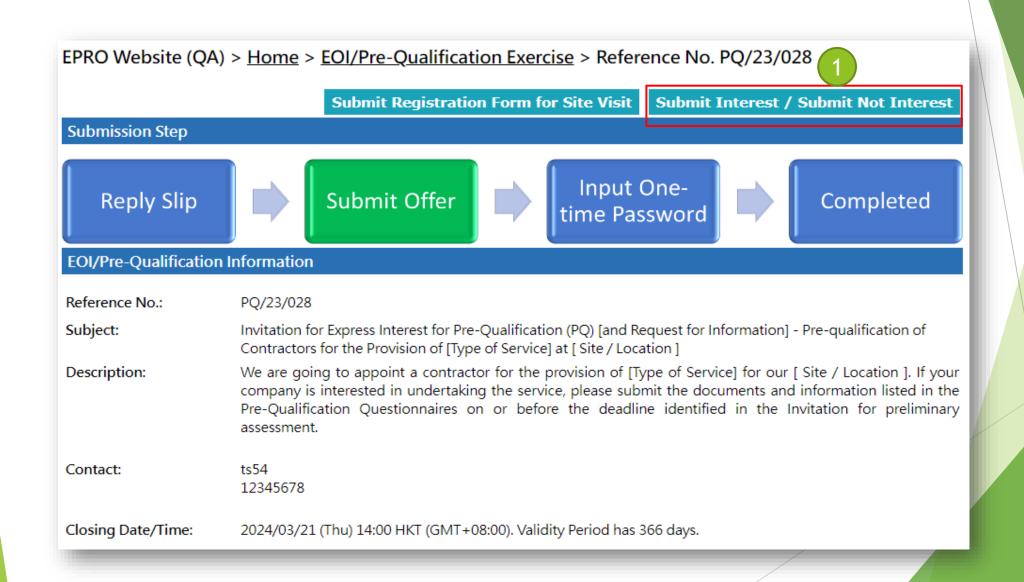
#### .....,

	[ Submission 1	[ Date/Time ]
	Registration Form for Site Visit	2023/04/22 14:33
•	Return of Signed Non Disclosure Agreement / Confidentiality Undertaking	2023/04/22 12:46
	Acknowledge received and read the email	2023/04/22 12:32

# 提交意向書/資格預審

- a. 提交回條
- b. 提交保密協議/承諾(NDA/NDU)(如果需要)
  - 請參閱網頁NDA/NDU提交部分
- c. 獲取意向書/資格預審文件
- d. 提交實地考察登記(如果需要)
- e. 提交意向書/資格預審

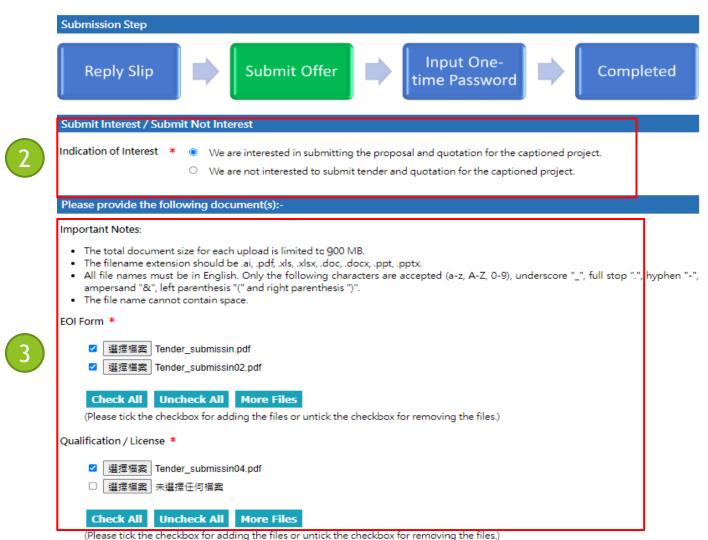
▶ 步驟1:點擊"Submit Interest/ Submit Not Interest"



b 题2:選擇"We are interested in submitting the proposal and quotation for the captioned project."

28

▶ 步驟3:點擊"Choose File"上傳文檔



- 1. 文件名:
  - a. 文件應為.ai、.pdf、.xls、.xlsx、.doc、.docx、.ppt、.pptx格式
  - b. 所有文件名必須為英文。僅接受以下字符 (az · AZ · 0-9 ) · 下劃線 " \_ " · 句號 " ." · 連字符 " " · 與號 " & " · 左括號 " (" 和右括號 ")" ·
  - c. 文件名不能包含空格
- 2. 每次上傳的文檔總大小限制為900 MB
- 3. 每個文件夾(例如意向書(EOI)表格、資格/許可證)必須上傳至少一份文檔
- 4. 請取消任何不會提交的文件
- 5. 如果您想將更多文件附加到該文件夾,請單擊 "More Files"
  - i ne file name cannot contain space.

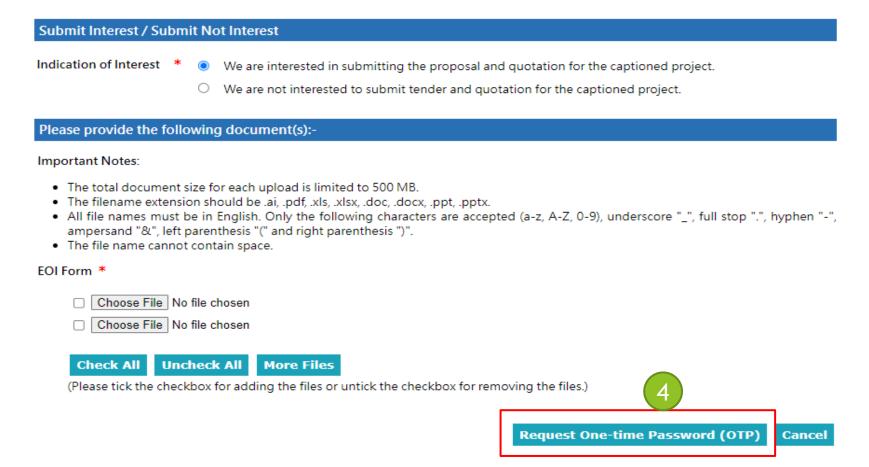
Check All Uncheck All



(Please tick the checkbox for adding the files or untick the checkbox for removing the files.)

More Files

▶ 步驟4:點擊"Request One-Time Password (OTP)"



步驟5:閱讀並勾選複選框以接受每個條款

步驟6:填寫發送到您郵箱的一次性密碼

步驟7:點擊"Submit"

Supporting Documents	
EOI Form	
[File]	[ File Size ]
Tender_submissin02.pdf	25 KB <u>Click to download</u>
Qualification / License	
[File]	[ File Size ]
Tender_submissin03.pdf	25 KB <u>Click to download</u>
Attachment for Business	
[File]	[ File Size ]
Tender_submissin04.pdf	25 KB <u>Click to download</u>
Curriculum Vitae	
[ File ]	[ File Size ]

### Terms and Conditions and Privacy Policy

Tender\_submissin05.pdf

\* 🗆 Your submission must be transmitted by the Closing Time, otherwise it will not be considered or accepted by the Club. It is your responsibility to ensure that you have sufficient time to complete the transmission of your submissions by the Closing Time. We have no obligation to and shall not take into consideration any submissions that are not fully and successfully transmitted and received by us through the EPRO Website (QA) by the Closing Time.

25 KB Click to download

- \* 🗆 You acknowledge that you have received all documents relating to this EOI/Pre-Qualification and have taken them into account in your submissions.
- \* Ovu acknowledge that you have read and accept our EPRO Website (QA) Terms of Use and our Privacy Policy Statement.

2023/04/22 15:01 HKT (GMT+08:00) Reference Date/Time

One-Time Password \* 377









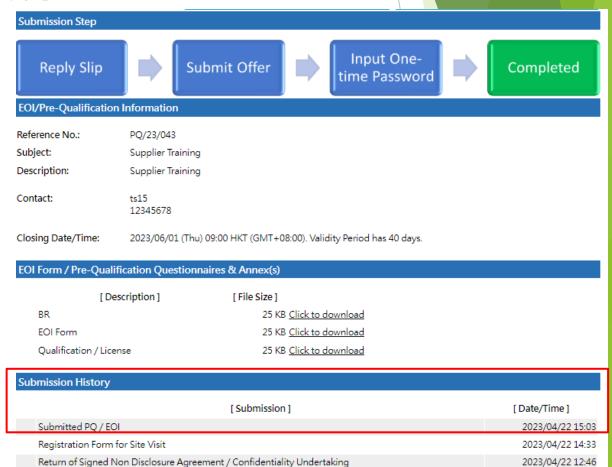


Submit Resend OTP Cancel

- 1. 請確保各文件夾下提交的文件正 確
- 2. 如果文檔需要更新,點擊底部 "Cancel",您將返回上一頁更改 附件

- 1. 系統會顯示提交成功的信息
- 2. 提交歷史記錄將顯示如下
- 3. 您的提交已完成,香港賽馬會買家將評估您提交的意向書/資格預審,如果 您入圍我們的詢價/投標活動,將進一步通知/邀請您。



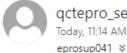


2023/04/22 12:32

Acknowledge received and read the email

4. 您將收到一封電子郵件,其中包含提交意向書/資格預審的傳輸歷史記錄

Reply Slip (PQ/23/174 - EOI/174)



qctepro\_service Today, 11:14 AM

To: Dummy Company Dear Sir/Madam,

Thank you for expressing your interest to the following EOI/Pre-Qualification exercise.

Submission Date: 2023/06/19 10:07 HKT (GMT+08:00)

EOI/Pre-Qualification Information

Reference No.: PQ/23/174

Title: EOI/174

Issue Date: 2023/06/19 HKT (GMT+08:00)

Closing Date & Time: 2023/07/01 09:00 HKT (GMT+08:00)

If you have any questions, please feel free to contact the following person : -

Name: Lam, Calvin T H Telephone: 23456789

Email: calvinthlam@hq.bus.hkjc.org.hk